Porównanie tłumaczeń Ezdrasza 2:24

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Synów Azmaweta czterdziestu dwóch. |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Synów Azmaweta czterdziestu dwóch. |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Synów z Azmawet — czterdziestu dwóch; |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | Synów z Azmawetu czterdzieści i dwa; |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | Synów Azmawet, czterdzieści dwa. |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | mężów z Bet-Azmawet - czterdziestu dwu; |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Z synów Azmaweta czterdziestu dwóch; |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | ludzi pochodzących z Azmawet – czterdziestu dwóch; |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | mieszkańców Azmawet - czterdziestu dwóch, |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | synów z Bet-Azmawet - 42, |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | Сини Асмота - сорок два. |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | synów Azmawetu – czterdziestu dwóch; |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | synów Azmawetu czterdziestu dwóch; |